B

AD. - 1 - L. 15.008/9.

CONSEIL D'ETAT · RAAD VAN STATE
LEGISLATION · WETGEVING
L

07-01-1983

Transmis à M. Coordinatie
Overgemaakt aan de H.

ROYAUME DE BELGIQUE. KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, neuvième chambre, saisi par le Ministre des Communications, le 12 octobre 1982, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 15 septembre 1976 portant règlement sur la police des transports de personnes par tram, pré-métro, métro, autobus et autocar", a donné le 7 décembre 1982 l'avis suivant :

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, negende kamer, de 12e oktober 1982 door de Minister van Verkeerswezen verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 september 1976 houdende reglement op de politie van personenvervoer per tram, pre-metro, metro, autobus en autocar", heeft de 7e december 1982 het volgend advies gegeven :

7 JAN 1983

EXAMEN DU TEXTE.

PREAMBULE.

Seuls les lois et l'arrêté-loi visés aux alinéas 3, 4 et 7 du préambule constituent le fondement légal du projet. Le visa des autres dispositions légales devrait dès lors être omis.

Il en est de même des arrêtés royaux visés, à l'exception de l'arrêté royal du 15 septembre 1976 que l'arrêté en projet modifie.

Le texte suivant est, dès lors, proposé :

"Vu la loi du 9 juillet 1875 sur les tramways, notamment l'article 7 ;

Vu la loi du 24 juin 1885 sur les chemins de fer vicinaux revisée et amendée, notamment l'article 8 modifié par la loi du 20 juillet 1927 ;

Vu l'arrêté-loi du 30 décembre 1946 portant révision et coordination de la législation relative au transport rémunéré de personnes par véhicules automobiles, notamment l'article 30 ;

Vu l'arrêté royal du 15 septembre 1976 portant règlement sur la police des transports de personnes par tram, pré-métro, métro, autobus et autocars, notamment l'article 35 modifié par l'arrêté royal du 18 février 1981 ;

Vu l'avis du Conseil d'Etat ;

Sur la proposition de Notre Ministre des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones,".

DISPOSITIF.

Article 1er.

Eu égard à l'article 1385 du Code civil, la disposition relative à la responsabilité éventuelle du propriétaire du chien doit être omise.

La rédaction suivante est proposée :

"Article 1er.-

L'article 35, 2°, de l'arrêté royal du 15 septembre 1976 portant règlement sur la police des transports de personnes par tram, pré-métro, métro, autobus et autocar, est remplacé par la disposition suivante :

"2° d'introduire des animaux dans le véhicule, sans l'autorisation de l'autorité compétente, sauf des animaux qui peuvent, sans inconvénients pour les voyageurs, être tenus sur les genoux.

Toutefois, l'accès des chiens qui ne peuvent être tenus sur les genoux est autorisé, à condition :

- qu'il n'y ait pas surcharge ;
- que le voyageur se présente par la porte avant du véhicule et paie la place du chien ;
- que le chien porte une muselière s'il présente un danger pour les voyageurs et soit tenu en laisse.

Les chiens-guides des aveugles et les chiens accompagnant un gendarme ou un policier sont transportés gratuitement".

.../...

Article 2.

Aucun motif n'a pu être donné quant à la nécessité de déroger à la règle générale d'entrée en vigueur des arrêtés royaux.

+

OBSERVATION FINALE.

Le projet autorise l'accès, dans les véhicules, des chiens de grande taille.

L'article 34, 7°, de l'arrêté royal du 15 septembre 1976 interdit l'accès de ces animaux dans les stations de métro ou de pré-métro.

Il s'impose que cette disposition soit mise en concordance avec le présent projet.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

AANHEF

Alleen de wetten en de besluitwet waarnaar in het derde, vierde en zevende lid van de aanhef wordt verwezen leveren rechtsgrond voor het ontwerp op. De verwijzing naar de overige wetsbepalingen zou derhalve moeten wegvallen.

Dit geldt ook voor de aangehaalde koninklijke besluiten, behalve voor het door het ontwerp-besluit gewijzigd koninklijk besluit van 15 september 1976.

De volgende tekst wordt derhalve voorgesteld :

" Gelet op de wet van 9 juli 1875 op de tramwegen, inzonderheid op artikel 7;

Gelet op de wet van 24 juni 1885 op de buurtspoorwegen, herzien en geamendeerd, inzonderheid op artikel 8, gewijzigd bij de wet van 20 juli 1927;

Gelet op de besluitwet van 30 december 1946 houdende herziening en coördinatie van de wetgeving betreffende het bezoldigd vervoer van personen door middel van automobielen, inzonderheid op artikel 30;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 september 1976 houdende reglement op de politie van personenvervoer per tram, premetro, metro, autobus en autocar, inzonderheid op artikel 35 gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 februari 1981;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Verkeerswezen en Posterijen, Telegrafie en Telefonie ;

BEPALEND GEDEELTE

Artikel 1.

Gelet op artikel 1385 van het Burgerlijk Wetboek, moet de bepaling betreffende de eventuele aansprakelijkheid van de eigenaar van de hond worden geschrapt.

De volgende tekst wordt voorgesteld :

"Artikel 1.-

Artikel 35, 2°, van het koninklijk besluit van 15 september 1976 houdende reglement op de politie van personenvervoer per tram, pre-metro, metro, autobus en autocar, wordt vervangen door de volgende bepaling :

"2° zonder toelating van de bevoegde overheid, dieren in het voertuig te brengen, uitgezonderd dieren die zonder hinder voor de reizigers op de schoot kunnen worden gehouden;

Honden die niet op de schoot kunnen worden gehouden, kunnen evenwel worden toegelaten op voorwaarde dat :

- er geen overbezetting is;
- de reiziger vooraan opstapt en betaalt voor de plaats van de hond;
- de hond aan de leiband gehouden wordt;
- de hond een muilband draagt indien hij een gevaar voor de reizigers oplevert.

Geleide honden voor blinden en honden die een rijkswachter of een politieman vergezellen worden gratis vervoerd".

.../...

Artikel 2.

Er kon geen reden worden opgegeven waarom het nodig zou zijn af te wijken van de algemene regel betreffende de inwerkingtreding van koninklijke besluiten.

+

SLOTOPMERKING

Het ontwerp laat grote honden op de voertuigen toe.

Artikel 34.7° van het koninklijk besluit van 15 september 1976 verbiedt het binnenbrengen van zulke dieren in de metro- of pre-metrostations.

Die bepaling moet in overeenstemming worden gebracht met het onderhavige ontwerp.

La chambre était composée de

Messieurs : H. ROUSSEAU, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

P. KNAEPEN, conseillers d'Etat,
A. VANWELKENHUYZEN, staatsraden,

P. DE VISSCHER, assesseurs de la section de législation,
C. DESCHAMPS, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : R. DEROY, greffier assumé,
Mevrouw : toegevoegd griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. KNAEPEN.

Le rapport a été présenté par M. J. COOLEN, premier auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. KNAEPEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. COOLEN, eerste auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

R. DEROY. H. ROUSSEAU.